

## SPECIAL PRODUCTS (特産品)

The 10 arts and crafts below have been designated as Traditional Arts and Crafts by the Ministry of Economy, Trade, and Industry. An additional six crafts — Ishikawa's Washi Paper, Mikawa Buddhist Altars, Kanazawa Paulownia Ware, Kaga Cypress Wickerwork, Suzu Pottery, and Kaga Decorative Fishing Flies — have been designated as Ishikawa Traditional Arts and Crafts. Other products which are unique to Ishikawa include Kanazawa Ohi Ware, Kaga Inlay, Kanazawa Traditional Toys, and local traditional sweets and cuisine.

経済産業大臣から「伝統的工芸品」として以下の10品目が、また「石川県伝統的工芸品」として和紙、美川仏壇、桐工芸、檜細工、珠洲焼、加賀毛針の6品目が指定されています。このほか本県の特産品として、大樋焼、加賀象嵌、郷土玩具、銘菓、郷土料理などがあります。

### LIST OF TRADITIONAL CRAFT ART OBJECTS (伝統的工芸品一覧)

(fiscal year 2019)

|                                      | Enterprises<br>企業数 | Persons employed<br>従業者数<br>persons(人) | Production<br>生産額<br>million yen(百万円) |
|--------------------------------------|--------------------|--|---------------------------------------|
| Kutani Porcelain<br>九谷焼              | 247                | 812                                    | 4,430                                 |
| Yamanaka Urushi Lacquer Ware<br>山中漆器 | 279                | 1,300                                  | 8,400                                 |
| Wajima Urushi Lacquer Ware<br>輪島塗    | 479                | 1,314                                  | 3,500                                 |
| Kaga Yuzen Silk Dyeing<br>加賀友禅       | 171                | 430                                    | 1,838                                 |
| Kanazawa Buddhist Altar<br>金沢仏壇      | 24                 | 80                                     | 150                                   |
| Nanao Buddhist Altar<br>七尾仏壇         | 20                 | 40                                     | 120                                   |
| Kanazawa Gold Leaf<br>金沢箔            | 84                 | 627                                    | 2,710                                 |
| Kanazawa Urushi Lacquer Ware<br>金沢漆器 | 17                 | 46                                     | 100                                   |
| Ushikubi Pongee<br>牛首紬               | 4                  | 56                                     | 131                                   |
| Kaga Embroidery<br>加賀繡               | 7                  | 40                                     | 13                                    |

Source : Traditional Industries Promotion Office, Ishikawa Prefectural Government

資料 : 石川県伝統産業振興室



Wajima Urushi Lacquer Ware (輪島塗)

© Ishikawa Prefectural Tourism League

© 石川県観光連盟



Kutani Porcelain (九谷焼)



Kaga Yuzen Silk Dyeing (加賀友禅)